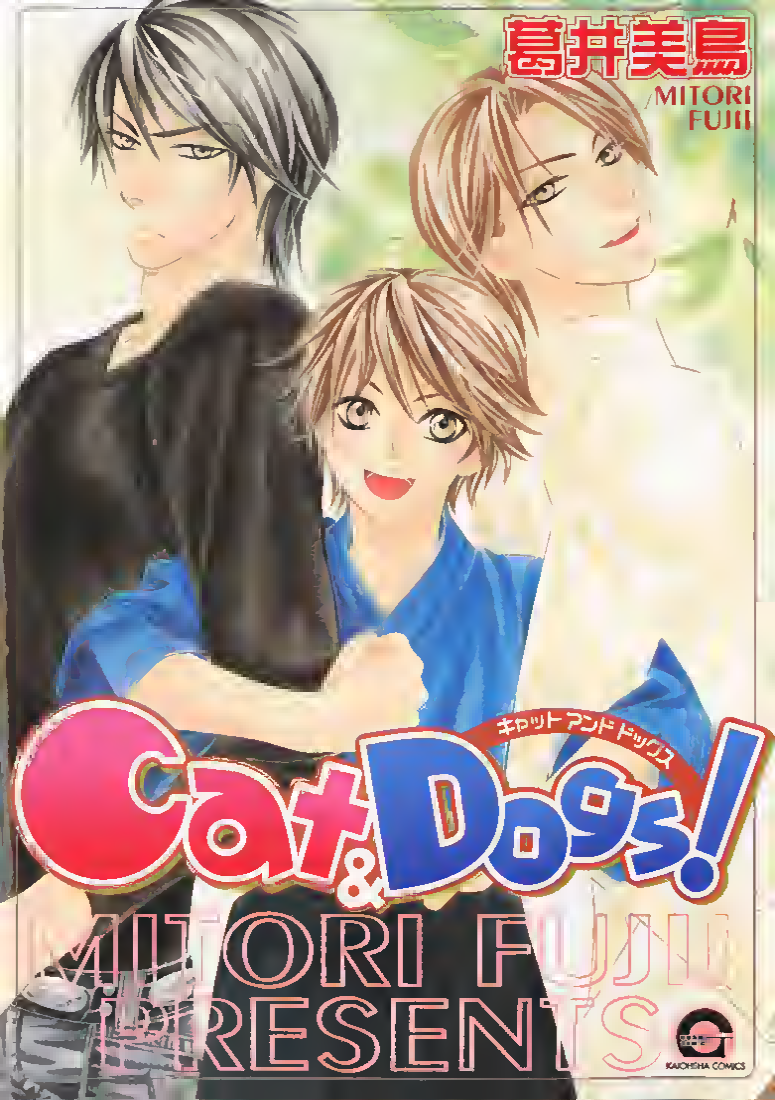

葛井美鳥
MITORI FUJII
キャットアンドドッグス
Cat & Dogs!
MITORI FUJII PRESENTS
KAIOHSHA COMICS

葛井美鳥
MITORI FUJII

Cat&Dogs!

ACT.1 …… 7
ACT.2 …… 39
ACT.3 …… 71
ACT.4 …… 103
ACT.5 …… 135
CAT&DOG …… 157
FREE TALK …… 175

ACT.1
Cat&Dogs

I HAVE SOMEONE I LIKE
KASHIWAGI-SENPAI!
AH IS IT SHIBA?

THANK YOU!
I REALLY WORKED VERY HARD TO GET INTO THE SAME UNIVERSITY AS SENPAI!
HA HA HA
WELL DONE
THIS PERSON IS— KASHIWAGI-SENPAI. HE WAS ALSO MY KENDO COACH WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL
LONG TIME NO SEE
CONGRATS ON ENTERING UNI
ANYWAY HE'S NOT ONLY STRONG, HE'S GOOD-LOOKING
IN THE THREE YEARS OF SENIOR HIGH, HE HAS NEVER LOST ANY KENDO MATCH, ASIDE FROM THE LAST ONE
I WANT TO BE IN THE KENDO SOCIETY EVEN WHEN I GO TO UNIVERSITY
PLEASE TAKE CARE OF ME EVEN THEN

OBSESSION
YAOI TRANSLATION GROUP
HTTP://OBI-SESSION.ORG

AH,
SUCH A PITY I DIDN'T JOIN THE UNIVERSITY'S KENDO CLUB
SHRIMP!
IT CAN'T BE...?!
AH, BUT HE'S STILL AROUND
NARI-MASA!
WHAT'S UP, SACHI?
AH!
AKITA OF HOKUSHIN HIGH...?!
ITTA

OBSESSION
YAOI SCANLATION GROUP
HTTP://OB-SESSION.ORG

WHO'S A SHORTY!!
HEY THERE
HI SHORTY SWORDSMAN OF SEIRYOU HIGH
SHIBA ?
PISSES ME OFF
HMM MAYBE
COULD I GET YOU TO BRING HIM AROUND CAMPUS?
SEIRYOU AND HOKUSHIN HIGH HAVE ALWAYS BEEN FEUDING
SINCE MIDDLE SCHOOL, I'VE NEVER LIKED THIS CHAP
LEAVE IT TO ME!!
IT'S ALL BECAUSE OF HIM THAT WE HAD TO HATEFULLY LOSE
SENPAI, HOW COULD YOU BE THAT CLOSE TO HIM?

OHH— TRULY SORRY
DON'T BE LIKE THAT
VERY DEPRESSED
WHY OH WHY DID I WIN ALL THE WAY, THEN—
カッキーン
AH SORRY IT'S BECAUSE OF ME THAT WE LOST THE LAST STAGE OF THE COMPETITION
NO, SENPAI PLEASE DON'T BLAME YOURSELF!
I'M VERY ANGRY TOO
I WASN'T IN TIME TO SEE SENPAI'S LAST COMPETITION AFTER YOU LOST—
EVEN THOUGH I'VE LOST TO YOU FOR THE PAST SIX YEARS—!
じたばた
じたばた
TRY ME IF YOU REALLY HAVE THAT ABILITY!
THERE'LL BE A DAY WHEN I BEAT YOU!
HMPH
HMPH

THIS IS THE RESTING LOUNGE
PEOPLE COME HERE IF THEY WANT TO TAKE A BREAK
THIS S THE EQUIP-MENT ROOM
THE CLUBS SHARE THE USE OF THE THINGS HERE
THIS S THE DOJO
HAVE YOU BEEN LIS-TENING?
I HAVE!
UEEZ
I'LL TELL YOU THAT YOU'LL NEED TO BE RIGOROUSLY TESTED IF YOU WANT TO BE ACCEPTED INTO OUR CLUB
OBSESSION
YAOI ONLINE MANGA
HTTP://YAOI-SESSION.COM

DON'T TELL ME
THAT YOU JOINED BECAUSE YOU ADMIRED KASHIWAGI-SENPAI"
WHAT?
OH! THEN YOU MUST HAVE TRAINED FOR QUITE A FEW YEARS?
I ONLY STARTED LEARNING IT IN SENIOR HIGH
YOU'RE PROBABLY THIRD-DAN HUH
I'M ONLY FIRST-DAN
GEE YOU
THAT'S RIGHT
IS WHEN I STARTED LEARNING A POINT THAT'S ALL THAT IMPORTANT.
WHAT'S WRONG WITH THAT?

EVEN THOUGH, I KNEW NOTHING ABOUT KENDO THEN
BECAUSE KASHIWAGI-SENPAI WAS THE PERSON I SAW THE FIRST TIME I WITNESSED A KENDO COMPETITION
I GOT GOOSE-BUMPS ALL OVER ME
BUT I COULD FEEL THE TREMBLING IN THE AIR
THAT WAS SO STUNNING AND THAT'S WHY I ADMIRE HIM THIS MUCH
WHAT?
HMPH, YOU CAN ONLY BE CONSIDERED TO BE AN OUTSIDER

WHEN MEETING A STRONG OPPONENT
MAKING HIM FEEL AN OPPRESSIVE SENSE OF FORMLESS PRESSURE WITHOUT NEEDING TO MAKE A SINGLE MOVE
AND FOR SOMEONE AS IMPRESSIVE AS HE IS, NO ONE IS ABLE TO DEFEND AS SOON AS HE MAKES A MOVE
SO I LIKE HIS KENDO MOST
キラキラッ
THAT'S WHAT YOU THINK TOO
YEAH, THAT'S RIGHT
HE'S DEFINITELY A FEW HUNDRED TIMES BETTER THAN YOU
HEY
SO PLEASE HELP ME CONVINCE
KASHIWAGI-SENPAI TO RE-JOIN THE KENDO CLUB AGAIN!
IDIOT. HE WON'T JOIN AGAIN!

WHY?!
HE'S ALREADY SAID HE DIDN'T WANT TO JOIN. SO WHY FORCE HIM.
HE PROBABLY HAS HIS REASONS
YOU'RE ONLY A LITTLE STUDENT.
YOU CAN'T FOLLOW KASHIWA-GI-SENPAI AROUND FOREVER
WELL IF YOU DON'T WANT TO HELP ME FINE!
PETTY——!
PETTY
HEYYY!
DON'T YOU NEED TO GO TO CLASS
05.02

IS THAT ALRIGHT?
I'M IN THIS CLASS TOO.
AH, SHIBA?
KASHI-WAGI--SENPAI!
I WANNA SIT BESIDE YOU
OF COURSE NOT
I KNOW VERY WELL HOW YOUR FIRST-YEAR MIND THINKS
DON'T JUST BARGE INTO SOMEONE ELSE'S CLASS-ROOM TO BE A BOTHER!
HEY IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU
HRM

KEEPS ON GOING AGAINST ME
AKITA JUST
YOU'RE SUCH A MEDDLER!
EVER SINCE THAT DAY
AH, JUST PISS OFF TO ONE SIDE
IT'S ALL HIS FAULT IT'S ALL BECAUSE OF HIM THAT I CAN'T ATTEND CLASS WITH SENPAI
JEEZ

KASHIWA-GI-SENPAI
BUT THIS WAY, IT'S HARD FOR ME TO MEET SENPAI
AFTER ALL, WE AREN'T IN THE SAME YEAR OR FACULTY, AT THAT
WHY DID YOU GIVE UP KENDO?
HAVE YOU ANY IDEA HOW MUCH I WANTED TO HAPPILY TRAIN IN KENDO WITH YOU?

BUT I HAVEN T GIVEN UP
WITH ALL THE PRACTICING THAT I DO IN THE DOJO AT HOME I JUST HAVEN T HAD TIME TO PARTICIPATE IN THE CLUB AT SCHOOL
SORRY
THEN!
ANYWAY I'M NOT JOINING
SIGH
とぼ とぼ
I TELL YOU
YOU SHOULDN T BE SO POLITE TO HIM
OTHERWISE, HE'LL NEVER GIVE UP

OBSESSION
YAOI SCANLATION GROUP
HTTP://OB-SESSION.ORG

NARIMASA YOU'RE ACTUALLY CONCERNED ABOUT HIM, AREN'T YOU
ME?
YOU'RE WORRIED THAT HE'LL FOCUS ALL HIS ENERGIES ON THE CLUB AND NEGLECT HIS STUDIES AREN'T YOU?
AH
AS IF I ONLY LIKE TO OPPOSE HIM
IS THAT REALLY THE CASE
EVEN THOUGH, YOU TWO HAVE BEEN AT LOGGERHEADS SINCE SENIOR HIGH.
DON'T YOU THINK HE'S VERY CUTE?
—

JUST A LITTLE REBEL-LIOUS
THAT'S TRUE HE IS VERY CUTE
BUT DON'T WORRY I WON'T GO OVER-BOARD
HE'S ALWAYS SO LIVELY THAT I WANT TO MAKE HIM CRY
—IT'S BECAU SE
HOW TO REPLY TO THAT, REALLY
I DON'T KNOW
WELL, JUST IGNORE HIM
HMPH

THE TIME THAT I'VE GIVEN YOU IS UP
HEY WHAT'S YOUR DECISION?
THE OTHER FIRST-YEARS HAD ALREADY STARTED PRACTICING
WHETHER YOU WANT TO DO THE SAME IS UP TO YOU
YOU!
IN SENIOR HIGH DIDN'T YOU KEEP ON STRIVING SO YOU COULD BECOME AN OFFICIAL COMPETITOR?
WHY MUST YOU CARE SO MUCH ABOUT KASHIWAGI'S MATTERS?
WHERE'S THE PASSION THAT YOU HAD FOR KENDO IN SENIOR HIGH?

YOU'LL SURRENDER JUST BECAUSE OF A SMALL MATTER SUCH AS THIS——
CAN IT BE
I LIKE KENDO I'LL DEFINITELY NOT GIVE UP
BUT I HAVEN'T SETTLED MY FEELINGS YET
NO
WHAT'S THAT?!
REALLY ?!
SACHI SEEMS TO HAVE SOMETHING THAT HE'D LIKE TO DO

I DIDN'T ASK MUCH ABOUT IT
THEN
SO DON'T GO BOTHER HIM
I MUST KNOW
I'LL GO ASK HIM
WHAT HEY!
I HAVEN'T FINISHED SPEAKING
ガシガシ
SIGH— CAN'T STAND HIM!!
SENPAI IS
SORRY!
AH
RAN AWAY AGAIN
THAT NEW MEMBER!
KASHIWAGI-SENPAI,

WHAT IS HE ACTUALLY PLANNING?
WHAT COULD BE MORE IMPORTANT THAN KENDO TO HIM——
I WANT TO KNOW
I REALLY WANT TO KNOW...
I WANT TO FIND OUT...

I DON'T KNOW WHY IT'S LIKE THIS, EITHER——
はぁあ
あぁ…
YOU'RE OBVIOUSLY BEING LIKE A STALKER
しょぼーん
SENPAI
WHAT DOES HE ACTUALLY WANT?
WELCOME
WORKING AT A CAFE, THREE TIMES A WEEK
HE SHOULD FIND AND JOIN A CLUB ACTIVITY.
HE PROBABLY LIKES THAT KIND OF ATMOSPHERE
OTHERWISE HANGING OUT WITH FRIENDS
ISN'T THAT WHAT NORMAL UNIVERSITY STUDENTS DO?

CLUB ACTIVITIES PROBABLY GET BORING PERHAPS HE S SICK OF IT?
STOP MEDDLING IN HIS BUSINESS!
IT S NOT AS IF OTHERS WILL ALWAYS LIKE WHAT YOU LIKE TO DO !
WHAT!
HOW COULD THAT——
DON T KEEP ON HOPING HE LL CHANGE HIS MIND!
BUILDING YOUR DREAMS UPON SOMEONE ELSE S ACTIONS
WILL ONLY CAUSE HIM TROUBLE
I UNDER-STAND
14

I KNOW ALL OF THIS
BUT I'M JUST STUBBORN THIS WAY!
IT'S ME WHO WANTED TO WORSHIP HIM AND FELL IN LOVE WITH KENDO
I KNOW ALL OF THIS!
HEY SHIBA
THE KASHIWAGI-SENPAI IN HIGH SCHOOL
WAS NOT ONLY A MAIN MEMBER OF THE KENDO CLUB HE WAS ALSO ONE OF THE CAPTAINS OF THE PHYSICAL EDUCATION DEPARTMENT AND ALWAYS DID WELL IN HIS STUDIES
EVERYONE NOT ONLY ME, ADMIRED HIM A LOT
BUT

SEEING HIM LEAD THE UNIVERSITY LIFE HE WANTS TO NOW, DOESN'T HE LOOK PRETTY HAPPY?
YET I INSISTED ON PLACING MY IDEALS UPON HIM
I NEVER THOUGHT THAT
CONTRARILY MY ADMIRATION OF HIM ACTUALLY CAUSED HIM TROUBLE
HE
SUCH AN OUTSTANDING PAST WOULD BECOME A BURDEN TO HIM
IT'S ALL MY FAULT
HAAA...

I HOT-HEADEDLY ATTACHED MYSELF TO HIM
WHAT THE HELL AM I DOING
I'M LIKE A FOOL
THAT'S WHY I FEEL LIKE I'M STUCK
I REALLY CAN'T STAND YOU!
THE RAIN'S POURING THIS BADLY AND YOU CAN'T EVEN GO OUT TO BUY AN UMBRELLA TO SIT UNDER?
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD
OBSESSION
YAOI DOMINATION GROUP
HTTP://OBSESSION.ORG

HEY
IF YOU DON'T HAVE ENOUGH MONEY AT LEAST GO GET A TOWEL
ばさっ
WHAT DID YOU FOLLOW ME FOR?
BECAUSE I COULDN'T LEAVE YOU TO FEND FOR YOURSELF
YOU REALLY MAKE OTHERS WORRY
I COULDN'T BE THAT CRUEL AND LEAVE A HEARTBROKEN PERSON LIKE THAT
HEART?
BUT YOU ARE
I'M NOT!

...I...
BOO HOO
SOB
SOB
SOB
THAT'S RIGHT
BECAUSE SENPAI AND I
ASIDE FROM CLUB ACTIVITIES, WE REALLY HAD NO REASON TO TALK TO EACH OTHER

I'M SO SAD
BOOHO OHOO
DON'T CRY
SIGH
IT'S NOT LIKE HE'LL REALLY ABANDON YOU
PERHAPS IT'S BECAUSE OUR SOCIETY'S TOO WEAK SO IF WE BUCK UP PERHAPS HE'LL JOIN TOO
IS THAT TRUE?
DO YOU REALLY THINK SO?
WHY IS IT THAT THE MOMENT I HEAR HIM SAY THAT
YUP!

I BELIEVE IT IMMEDIATELY UNEQUIVOCABLY
UWAHHHHHHHHHH
ALRIGHT, STOP CRYING!
YOU'RE REALLY VERY SILLY
DON'T BE SAD ANY MORE ALRIGHT?
I'LL BE BY YOUR SIDE FROM NOW ON, AFTER ALL

BECAUSE OF HIS COMFORTING
I FEEL A LOT BETTER
KASHIWAGI-SENPAI!
SHIBA
YOU JOINED
YEAH
FROM NOW ON, I'LL TRY TO PERFORM WELL!
YEAH
DO YOUR BEST!
BUT
I WILL DEFINITELY WAIT FOR SENPAI TO CHANGE YOUR MIND!
I WANT TO PRACTICE KENDO ALONGSIDE YOU IN FUTURE,
BECAUSE YOU ARE THE PERSON I ADMIRE MOST

OBSESSION
YAOI SCANLATION GROUP
HTTP://OBSESSION.OMG

I MUST DO MY BEST FROM NOW ON!

ACT.1 END

OBSESSION GROUP PRESENTS IS HEEEE EHTA, ZOOT * EXPECTIVE ******* MANY YEARS BEFORE

強迫観念

OBSESSION GROUP

NOT SAYING WHO YOU LIKE LIVE MORE IMPORTANT

2006

0 YEN

DONE BY FANS FOR FANS

SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORKS!!!

CREDITS FOR THIS CHAPTER

WHEY
SCANNER

JENNKEI
TRANSLATOR

NATASHA
PROOFREADER

NAIN
EDITOR

GROUP DATA

OBSESSION HTTP://OBSESSION.ORG
IRC CHANNEL #YAOIRULEZ
SERVER IRC.IRCHIGHWAY.NET
GMAIL PW OBSESSION@GMAIL.COM
CLUBBOX HTTP://CLUBBOX.CO.KR/OBSESSION

OBSESSION GROUP - ENDING FOR JAPANESE & CHINESE TRANSLATIONS - ALWAYS

ACT.2
Cat&Dogs

FROM THE START I'VE OBSESSED OVER THOSE COOL AND EXEMPLARY GUYS
BUT LATELY THERE'S A LITTLE COMPLICATION
WHAT!? YOU'RE SAYING THAT ME
ANO AKITA SEEM TO GET ALONG VERY WELL !?
I THOUGHT YOU WENT TO THE SAME SCHOOL TO-GETHER
WHO WOULD BE ALL BUDDY BUDDY WITH THAT GUY
NO WAY!!
DIDN'T YOU?
HEY YOU FIRST YEAR!

THIS GUY AKITA NARIMASA HAS BEEN AN IRRITATING GIT SINCE HIGH SCHOOL
SLACKING TIME IS OVER GET BACK TO YOUR TRAINING!
YES!!
OH SHIBA
YOU CAME IN LATER THAN THE REST SO YOU SHOULO PUT IN MORE EFFORT
THAT S HIM THE ONE WHO DEFEATED MY MOST RESPECTED KASHIWAZA-SENPAI IN THE FINAL MATCH
THEY GET ALONG SO WELL
TAP TAP
STOP BOTHERING ME.
I'M GOING!
BUT
WHENEVER I GET VEXED ABOUT KASHIWAZA IT S AKITA WHO COMES TO COMFORT ME

REMEMBER
STOP DWELLING ON IT. BESIDES, YOU'VE GOT ME TO ACCOMPANY YOU NOW ANYWAY.
THAT TIME
DID HIS WORDS MEAN ANYTHING SPECIAL?
AH, SHIBA! LOOK!
IT'S TIME FOR AKITA-SAN'S PERFORMANCE

HE'S A REALLY STRONG MAN!
EH... IS HE...?
SO COOL!
FIRST YEARS, PLEASE STEP FORWARD FOR TRAINING
HE'S RIGHT OF COURSE

HE ISN'T BAD LOOKING.
ESPECIALLY THESE DAYS. HE'S JUST BECOMING COOLER.
YOU SEEM TO GET ALONG REALLY WELL WITH AKITA LATELY
BUT IT MAKES ME FEEL REALLY UNCOMFORTABLE...
KASHIWAZA-SENPAI, HOW COULD YOU SAY THAT!
I'M NOT!
IS THAT SO...?
FROM WHAT I SEE, YOU GUYS ARE TOGETHER ALL THE TIME...
UGH.
THIS IS KASHIWAZA-SENPAI. HE'S TOP NOTCH AND HE'S BEEN MY IDOL SINCE HIGH SCHOOL

I'LL LEAVE YOU GUYS TO IT
WHO'D WANNA BE BEST FRIENDS WITH A HEARTLESS GUY LIKE THIS ONE
IT'S HEAVY, STOP IT!
ゴソゴソ
AND THE ONE I'M IN LOVE WITH
!
YEAH NO WAY AM I BEST FRIENDS WITH A GUY LIKE HIM
I'D NEVER REALLY CONFESSED TO KASHIWAZA-SENPAI BEFORE

HEY SO WHAT HAPPENED AFTER?
YOU MEAN KASHIWAZA-SENPAI?
HE DIDN'T GIVE ME AN ANSWER
I GUESS HE DIDN'T TAKE IT SERIOUSLY
BUT
HE DIDN'T AVOID ME EITHER. ISN'T THAT GREAT?
I GUESS HE'S GOT TO BE FEELING WEIRD RIGHT NOW SINCE A GUY CAME OUT OF NOWHERE AND CONFESSED TO HIM.
I'M AN IDIOT.
I DON'T THINK SO

I'LL MAKE YOU FEEL BETTER
GET TOGETHER!
ぽん
ガしガし
もー
HE'S ALWAYS LIKE THIS
WHO'D WANT YOU TO CHEER ME UP?
I FEEL AT EASE JUST BEING BY HIS SIDE
WHENEVER I'M WITH HIM, I FEEL RELAXED
ACTUALLY LIKE HIM TOUSLING MY HAIR LIKE THIS

WHO ARE THEY?
4TH YEARS KAMOGAWA-SENPAI AND NISHIKIORI-SENPAI
THEY RARELY COME OVER.
MORN-ING
MORN-ING
DON'T GET INTO THEIR BAD SIDE.
?
THEY'RE A VIOLENT BUNCH
LOOKING AT YOU I GUESS YOU'VE GAINED SOME SKILLS
GO WEAR YOUR GEAR AND SPAR WITH ME
I'M SHIBA
OH I DON'T THINK I'VE SEEN YOU BEFORE
I'VE JUST JOINED THE CLUB

YOU HAVEN T TRAINED IN A YEAR
IT CAN T BE DONE KAMOGAWA-SENPAI
YES PLEASE GO EASY
YOU
STOP INTERFERING!
THIS GUY IS UNDER MY CARE PLEASE LET HIM OFF THE HOOK
WHAT DID YOU SAY AKITA?
YOU THINK YOU CAN ORDER US ABOUT!
YOU RE TOO AR-ROGANT!
IF YOU'RE LOOKING TO SPAR THEN
ギクッ

LET ME DO IT
SURE, IF YOU'VE GOT THE GUTS...!
HE SURE LOOKS AFTER YOU
IF ONLY I WERE IN HIS TEAM
THESE TWO ARE THE WORST
THEY'VE NO KENDO SPIRIT AT ALL. ALWAYS PICKING ON WEAKER TEAMMATES

THEY DON'T CARE THAT THEIR OPPONENTS ARE WEAKER THEY GO ALL OUT IN THE MATCH
ALWAYS BEATING THEM UP UNTIL THEY CAN HARDLY STAND
THAT'S THE REASON WHY SO MANY 1ST YEARS QUIT
ARE THEY ... THAT GOOD?
OF COURSE
THEN
BEGIN!
WHY WOULD HE ...
DO SO MUCH FOR ME?

FACE!
KEKEKEKE..!
GRINDING MY TEETH SO HARD
NOT YET!

ONE WIN!
HE'S SO ... GOOD
WHOA! IN AN INSTANT HE'S WON!
THE 4TH YEAR'S GOTTA BE SPEECH-LESS BY NOW

HE'S JUST TOO COOL
NO WAY. WHY WOULD I THINK HE'S COOL AT ALL?
はっ
?
NO! NO!
I THINK I'D BETTER LOOK FOR KASHIWAZA.
DON'T BOTHER ABOUT HIM
WASN'T I PLANNING TO CONFESS AGAIN!?
AH

ABOUT SHIBA...?
HAVEN'T YOU GIVEN HIM A REPLY YET...?
HOW COULD I?
I COULDN'T POSSIBLY SAY I WANT TO GO OUT WITH HIM
IF YOU DON'T HAVE THAT INCLINATION...
JUST REJECT HIM OUTRIGHT SO HE CAN GET OVER IT
...TO SAVE HIM FROM ALL THESE UNEASINESS

LIKE HIM, FOR EXAMPLE.
WHEN SOMEBODY LIKES SOMEONE NO ONE CAN CHANGE THOSE FEELINGS
I CAN'T SAY IT
IF I TELL HIM NOT TO LIKE ME, WILL HE REALLY DO THAT?
I DON'T THINK IT'S THAT EASY TO GIVE UP
DON'T TELL ME, DO YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE ALREADY?

WHAT ?
OF COURSE
HE ONLY THINKS THAT MY KENDO IS STRONG AND BLINDLY ADMIRES ME
WHEN I'M WITH SHIBA
!
I'VE TRAINED IN KENDO SINCE I WAS YOUNG THIS CONSTANT ASSOCIATION WITH KENDO MAKES ME FEEL RESTRICTED
TO SEE IF MY FEELINGS ABOUT THIS WILL CHANGE
THAT'S WHY I'VE DECIDED TO STOP KENDO FOR NOW

SHIBA!?
UH… I DIDN'T MEAN TO EAVESDROP…
I JUST HAPPENED TO PASS BY…
SHIBA WE'RE JUST…
IT'S OKAY!
I'VE ONLY CONTINUED THIS FAR BECAUSE OF YOU

I WAS THE ONE WHO DIDN'T THINK THINGS THROUGH AND CONFESSED TO YOU
DON'T MIND ME!
NOW I'M ONLY THINKING OF BECOMING STRONGER
SO I'M GOING TO WORK HARD FROM NOW ON
I WANT TO BE STRONGER
SO...
I'LL LEAVE YOU GUYS ALONE!
SHIBA...
HOW COULD THIS BE
HOW COULD THIS BE
THE PERSON THAT KASHIWAZA LIKES...
IS ACTUALLY AKITA

IT HURTS
HOW COULD THIS HAPPEN
I VE FOUND OUT THAT
THERE'S NO PLACE FOR ME BE-TWEEN THEM AT ALL
HEY, SHIBA
WHY ARE YOU TRAINING LIKE MAD THESE DAYS?
YOUR HANDS ARE FULL OF BLIS-TERS
YOU VE GOT TO KNOW YOUR LIMITS DON T DAMAGE YOUR HEALTH BE-CAUSE OF THIS
IF I DON'T DO THIS

WHAT ELSE CAN I DO
EVEN IF I TRAIN HARDER
I CAN'T BE AS STRONG AS KASHIWAZA-SENPAI
EH ?
I VE JUST
WHAT DID I JUST ?
HOW DID I ?
THAT S CAUSE
I LIKED KASHIWAZA-SENPAI
BUT

I'M ACTUALLY THINKING OF LOOKING FOR AKITA TO TALK
WHOA
OH… SORRY
BE CARE-FUL'
HEY
HEY
HOW LONG IS THIS GOING TO CON-TINUE?
SHOULD WE STOP IT?

WHAT THE HELL ARE YOU DOING?
STOP IT NOW!
SHIBA!
KAMO-GAWA-SENPAI!
HE'S ONLY A BEGIN-NER!
OIDN'T I SAY NOT TO TAKE HIM ON SERIOUSLY!

AM I GOING TO STAND THERE QUIETLY AND TAKE IT!?
ARE YOU KIDDING ME?
HE'S THE ONE WHO KEEPS ON ATTACKING
WHAT'S WRONG WITH HIM THESE DAYS?
医務室

I HEARD THAT YOU WERE THE ONE WHO WOULDN'T LET UP
YOU IDIOT.....!
YOU ACTUALLY KEPT ATTACKING WILDLY
WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU!!
EVEN IF YOU'RE REALLY STRONG
YOU SHOULDN'T DO THINGS RECKLESSLY
ARE YOU ANGRY WITH ME?
I'M AN IDIOT ANYWAY
.....

YOU'RE ANGRY AT ME FOR STEALING KASHIWAZA AWAY FROM YOU
YOU ARE AREN'T YOU?
NO
IT'S BECAUSE
THE ONE I WANTED TO STEAL AWAY WAS YOU AKITA
STOP CRYING
ANO I DON'T KNOW WHAT TO DO
I'M NOT CRYING

I DON'T KNOW WHEN IT STARTED
WHEN DID I LIKE HIM SO MUCH?
IF THERE'S ANYTHING ON YOUR MIND YOU CAN TELL ME
I DON'T WANNA!
YOU DON'T UNDERSTAND MY FEELINGS AT ALL

YOU
WHAT ARE YOU DDING!?
YOU VE STARTED TO LIKE ME HAVEN T YOU?
I DON T WANT TO SEE YOU GET HURT AGAIN
BECAUSE I LIKE YOU TOO
HUH...?

AKITA...!
...!
SHIBA?!
ARE YOU OKAY?
BODY'S GONE WEAK
ME, TOO
I LIKE YOU SO MUCH
BUT HOW SHOULD I FACE YOU?

I'VE ... BEEN AWAKE ... AGES AGO
BUT I THINK I'LL NOT TELL HIM YET
きゅっ
BUT DON'T YOU DARE DROP ME
I WANT HIM TO CARRY ME FOR A LITTLE WHILE MORE
I'LL FIND A ANOTHER TIME TO CONFESS
THE NEXT TIME I MUST
A FEW MINUTES LATER....
OH YOU'RE HOME
HUUU——...
ACT.2 END

OBSESSION GROUP PRESENTS IN NEEEE EETH, 2007 - DISTINCTIVE MANGA SCANLATION BELIEFS

強迫観念

SCANLATION GROUP

NOT SAYING WHO YOU LIKE MORE IMPORTANT

2006

0 YEN

DONE BY FANS FOR FANS

SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORKS!!!

CREDITS FOR THIS CHAPTER

WHEY
SCANNER

ELECTRARAY
TRANSLATOR

NATASHA
PROOFREADER

YSHIULI
EDITOR

GROUP DATA
OBSESSION HTTP://OBSESSION.ORG
IRC CHANNEL #YAOIKULSZ
SERVER IRC.IRCHIGHWAY.NET
EMAIL PW.OBSESSION@GMAIL.COM
CLUBBOX HTTP://CLUBBOX.CO.KR/OBSESSION

GAKUSEIKAN GROUP - LOOKING FOR JAPANESE & CHINESE TRANSLATORS - ALWAYS

WHEN I CONFESSED TO AKITA
HAVE YOU FALLEN FOR ME?
I DON'T EVER WANT TO SEE YOU HURT AGAIN
I THINK I'VE REALLY FALLEN FOR HIM
SO I WANTED TO LET HIM KNOW MY FEELINGS
BUT

TO THINK THAT I'D FALLEN ASLEEP AND LOST THE CHANCE TO CONFESS—!
I'M SUCH AN IDIOT!
ACT.3
Cat&Dogs

WHENEVER ANYONE SPEAKS OF KASHIWAGI I'LL BE IN A GOOD MOOD
BUT WHEN IT COMES TO AKITA IT'S THE OPPOSITE
I THINK THAT HE'S REALLY COOL!
THAT GUY IS THE BEST!
EVER SINCE THE KAMOKAWA INCIDENT, TAMAKI HAS BEEN A LOYAL FOLLOWER OF AKITA
AREN'T YOU IN THE ARTS FACULTY? WHY'VE YOU COME TO OUR DINING HALL?
I WANTED TO TALK ABOUT AKITA, SINCE YOU KNOW MORE ABOUT HIM
ALREADY BRODDING

AND THIS WAY I COULD GET CLOSER TO HIM
MAYBE YOU'LL SEE HIM AT PRACTICE AGAIN—
UUUU
I CAN'T GET ANGRY AT HIM
DON'T YOU IDOLIZE KASHIWA-GI-SENPAI?
YOU SHOULD BE THINKING OF BECOMING AS STRONG AS HIM TOO RIGHT?
BUT I'M DIFFERENT FROM YOU
I HAVEN'T THOUGHT ABOUT GETTING INTO BED WITH—
フッ
WHAT THE FUCK ARE YOU TALKING ABOUT? I NEVER—
EH ISN'T THAT THE CASE?

NO FUCKING WAY!!
MAN
I'VE NEVER THOUGHT OF IT THAT WAY BEFORE
COULD IT BE
WAIT A MINUTE
COULD IT BE THAT AKITA WAS MISTAKEN AND HE'S THINKING OF THAT TOO
THAT'S RIGHT
I SHOULD GO APOLOGIZE TO KASHIWAGI-SENPAI
UH

HI
KASHIWAGI-SENPAI?
SHIBA
UM KASHIWAGI-SENPAI
DD YDU LIKE AKITA?
YUP
IM SUR-PRISED THAT YDU ACTUALLY ASKED
UH
IM REALLY SORRY FOR RUNNING OFF SO SUDDENLY THAT DAY
AND I VE GOT SOMETHING THAT I'D LIKE TO ASK YOU ABDUT

HE'S THE ONLY ONE WHO HASN'T NOTICED
I WAS RIGHT...
BUT
HE ONLY CONCENTRATES ON HIS TRAINING AND NOT WHAT THE PEOPLE AROUND HIM ARE THINKING
UH HUH
IS THAT SO.
HE'S BEEN SERIOUS ABOUT KENDO, EVER SINCE PRIMARY SCHOOL
PRIMARY SCHOOL
HE STARTED SINCE THEN
WHEN I FIRST SAW HIM, IT WAS IN THE KANTOU COMPETITION IN PRIMARY 5
THAT'S WHY HE'S SO SKILLED

WHEN I SAW HIS DETER-MINED LOOK THEN, I KNEW HE HAD BEEN PRACTICING KENDO FOR A WHILE NOW
AND I HAD WANTED TO APPRDACH HIM FOR A CHAT
THAT'S HOW I CAME TO LIKE HIM
NATURAL BORN ADMIRERS
GLAD YOU KNOW IT
YUP I GET IT
BUT AS OUR KARMA WOULD HAVE IT,
HE HAD ALWAYS LOST TO ME DURING COMPETI-TIONS
HE HATED LOSING TO ME
SECONDARY SCHOOL
IN PRIMARY
HIGH SCHOOL

ANO THAT'S HOW HE BECAME A TOP KENOO-IST
SE-SENPAI!?
SIGH—IT MAKES MY HEART ACHE, JUST TO SEE HIS DETER-MINED FACE!
NEVER KNEW THAT WAS WHY HE STUCK WITH KENDO!
IF I'D KNOWN I WOULDN'T HAVE ASKED...
I WOULDN'T NEVER HAVE THOUGHT THAT HE'D BECOME HIS STRONG
I WAS ACTUALLY DEFEATED IN MY LAST MATCH OF HIGH SCHOOL
OH...

YOU LIKE AKITA RIGHT?
I'M REALLY SORRY KASHIWAGI-SENPAI
I USED TO LIKE YOU THAT'S WHY I WAS ALWAYS HANGING AROUND YOU
I'M SURE I'VE GIVEN YOU QUITE A LOT OF TROUBLE
BUT I—
THAT'S OKAY
UNTIL AKITA GIVES HIS ANSWER I'LL SUPPORT YOUR DECISION

SO YOU MUST BE TRUE TO YOURSELF
I REALIZE YOUR FEELINGS FOR HIM AND FOR ME ARE ENTIRELY DIFFERENT
ISN'T THAT SO?
HE'S RIGHT
I KNEW THAT AKITA ACKNOWLEDGES MY MOOOS
THAT'S HOW I'M ALWAYS CALM AROUND HIM——

I'M SORRY, SORRY!
SENPAI
STOP WORRYING ABOUT ME.
I DO UNDERSTAND THAT IT'S NOT FAIR TO COMPARE YOUR FEELINGS FOR EACH OF US.
HOWEVER
NO MATTER WHAT, YOU'RE MY CUTEST UNDERCLASSMAN/KOUHAI
MY AFFECTION WHICH RESULTED FROM ADMIRATION
COMPARED TO FEELINGS OF ROMANTIC LOVE
THEY FEEL COMPLETELY DIFFERENT
ﾊｯ!!

AKITA?
EXCUSE ME
AKITA, WAIT
IT'S NOT
GO CATCH UP TO HIM!
IT'LL BE TROUBLE IF YOU'RE MISUNDERSTOOD
GO EXPLAIN TO HIM!

AKITA
WAIT UP!
THIS TIME, I MUST EXPLAIN IT CLEARLY
THE PERSON THAT I REALLY LIKE IS
I WANT TO CLEAR THINGS UP ABOUT THE OTHER TIME—
FORGET ABOUT IT
SINCE IT'S GOING SO SMOOTHLY BETWEEN THE TWO OF YOU
THAT'S GREAT
I WISH YOU TWO THE BEST
PRETEND I NEVER SAID A THING
YOU

HOW CAN YOU SAY THAT!
WHAT THE HELL DO YOU MEAN BY THAT!
FROM THAT POINT ON
AKITA'S BEEN AVOIDING ME
WHAT AM I DOING?
USUALLY HE'LL PASS BY HERE
I SHOULD GO STRAIGHT TO THE CLUBHOUSE
SIGH...
I'VE JUST COME TO REALIZE THAT
WE'RE IN DIFFERENT FACULTIES AND WE HAVE NO CHANCE OF MEETING UP IN CLASS
SHIBA IT'S EASIER TO GET IN TOUCH WITH AKITA THROUGH YOU!
GUESS
ALL THOSE TIMES THAT WE'VE BUMPED INTO EACH OTHER WEREN'T COINCIDENCES!
I SEE YOU THAT BOTH OF YOU ARE GETTING REALLY CLOSE

BUT I...
ONLY TALKED ABOUT KASHIWAGI WITH HIM...
THAT'S BECAUSE
AKITA MADE IT HAPPEN
SO ARDUOUS
BUT
IS THIS HOW MY LOVE LIFE'S GOING TO BE...
NOW THAT I'VE DISCOVERED THAT I LIKE AKITA, OUR RELATIONSHIP HAS TURNED SOUR

HE CAN'T REFUSE ME, FOR WANTING TO CHAT WITH HIM, CAN HE?!
STRENGTHENS RESOLVE
RIGHT LET'S GO FIND HIM!
I'VE GOT HIS SCHEDULE DOWN PAT
THIS TIME I'LL CORNER HIM, WE'LL SEE WHERE HE CAN HIDE
バターン
EH?

KAMOKA-WA-SENPAI AND NISHIGORI-SENPAI !
BUT
I WON'T EVER APOLOGIZE TO THEM
WHY AREN'T YOU TALKING ABOUT SHIBA AT ALL?
CAN YOU STILL BE CALLED A MAN IF YOU'RE GONNA RUN AWAY LIKE THAT?
WHO SAYS I'M RUNNING AWAY

SHUT UP
I WAS ONLY WITH HIM BECAUSE I SYMPA-THIZE HIM
ANYWAY I KNOW THAT THE ONLY PERSON SHIBA LIKES IS YOU
YOU'RE SUCH A JERK! KICKING HIM ASIDE
AFTER STEALING HIS HEART.
LIKE I SAID THE OTHER TIME WAS A MISUNDER-STANDING
HE WAS CRYING THEN AND I WAS JUST TRYING TO COMFORT HIM
MMM
IT'S LIKE THIS
SHIBA FOUND OUT THAT HE LIKES SOMEONE ELSE AND FEELS LIKE HE'S LET ME DOWN
THAT'S WHY HE CAME TO APOLO-GIZE
WHO KNEW THAT WE'D BE SEEN BY YOU——
YOU'VE WRONG SHIBA
LIKES SOME-ONE ELSE

HAS HE FALLEN FOR SOMEONE ELSE AGAIN JUST BECAUSE HE'S COOL?
SIGH
AH OVER HERE!
AKITA SENPAI!
SHIBA HAS BEEN TAKEN BY KAMOKAWA AND GANG!
I SAW THEM GOING INTO THAT SHOP CALLED IROHA
AKITA?!

SIGH
HE SHOULD KNOW KAMOKAWAS TEMPERA-MENT
MAN A PERSON IN LOVE CAN BE SO BLIND SOMETIMES
HE'S TOO RECKLESS
I'M AFRAID THEY'D START FIGHTING
GOING OVER TO CHECK IT OUT
WHERE YOU GOING?
EH?
THE BAR THE KENDO CLUB MEMBERS LOVE TO FREQUENT
ははは
SUS
SO THAT'S YOU
I'VE HEARD THAT SOME FIRST YEAR HAD BEEN GOING AFTER KASHIWAGI !

THAT'S COS HE'S GREAT AND HE'S STRONG!
IT'S BECAUSE OF HIM THAT I JOINED THE KENDO CLUB IN THE FIRST PLACE!
SIGH— YOU'RE UNBE-LIEVABLE
HA HA HA!
YOU CAN'T POSSIBLY WANT HIM TO SLEEP WITH YOU! BUT IT SEEMS LIKE IT THOUGH—
NO FUCKING WAY!!
STOP SPOUTING NONSENSE
AH—YOU TAGGED ALONG
I JUST SIMPLY AN ADMIRER OF KASHIWAGI SENPAI
BUT SOMEHOW MY HEART CHANGED ITS COURSE—

I DIDN'T THINK THAT...
I WOULD ACTUALLY START LIKING AKITA
ポロ-!
WHEN HE KISSED ME I WAS SO HAPPY
AND I THINK I FELL FOR HIM UNKNOW-INGLY... BUT HE SEEMS TO BE AVOIDING ME NOW
HUH?
HAHAHA
AKITA YDU PIGHEAD DDD
WHO'S A PIGHEAD?
スパ

WE'VE HEARD WHAT YOU'VE SAID FROM OUTSIDE
HI EVERYONE
IF YOU'VE GOT SOMETHING TO SAY, SAY IT TO MY FACE!
AKITA?!
YOU'D WANT ME TO HUG/EMBRACE YOU, RIGHT?
Y-Y-YOU
ARE YOU SERIOUS!
SINCE YOU LIKED MY KISS
IF YOU WANT TO DO IT, DO IT!

YUP, THAT'S RIGHT.
YOU DARE DO IT?
WHO SAYS I DIDN'T?
C'MON!
WHERE ARE YOU TAKING ME?
TO MY ROOM!
WHAT?!
WAIT A MINUTE, AKITA?
C'MON LET'S DRINK UP!
ME TOO
AM I FRIGGIN' DRUNK?

SINCE I KNOW HOW YOU FEEL NOW
WE MIGHT AS WELL FACE THE FACTS
THIS GUY'S TOO RECKLESS!
YOU
I WON'T LET YOU FALL...
WOAH
RELAX!
WOAH
WOAH
AHHH
SLOW DOWN

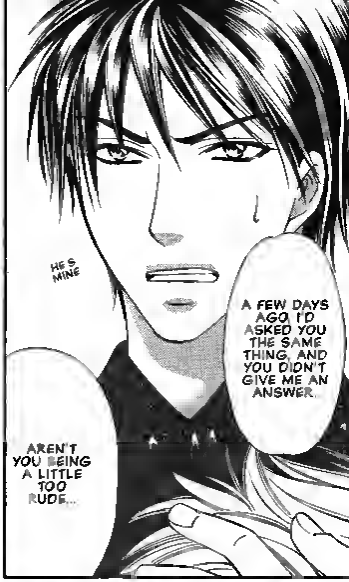
EVEN SO, I STILL LIKE HIM SO MUCH!
HE'S AN ENTIRELY DIFFERENT TYPE FROM
ALTHOUGH I'VE ALWAYS IDOLIZED KASHIWAGI SENPAI
BUT I THINK HE'S WAY COOLER THAN SENPAI
I REALLY REALLY LIKE AKITA SO MUCH!

U-UH
AKITA THE WAY YOU'RE TOUCHING ME
IT MAKES ME FEEL SO WEIRD
I'M NOT USED TO IT
EVEN IF YOU WANT TO STOP IT'S TOO LATE
I'M NOT SAYING THAT
HEH HEH
THE REASON I'M FEELING STRANGE
IS BECAUSE
I'M EMBARRASSED

I'M ACTUALLY
ECSTATIC BEYOND WORDS——
HA...
HA...
HOW CAN I BE...
SHIBA, YOU OKAY?
I'M...

I FEEL SO GOOD THAT I COULD DIE
SHIBA ?!
BE-CAUSE
BE-CAUSE
BE-CAUSE
AH
AH
AKITA, YOU'RE REALLY ANNOY-ING——

I NEVER EXPECTED THINGS TO SUDDENLY SETTLE DOWN SO SMOOTHLY
KASHI-WAGI SENPAI?
WHY ARE YOU DRESSED UP THIS WAY?
OH, SENSEI INVITED ME TO DO A DEMONS-TRATION
I'M SO HAPPY TO SEE YOU WEARING THIS
HEY SHIBA
EHH?



WILL THE DEVELOPMENT OF FUTURE EVENTS CHANGE, I WONDER?

OI, SHIBA!!

I FORBID YOU FROM SOLICITING WITH HIM

BUT I'M ONLY KEEPING SENPAI COMPANY—

ACT.3 END

OBSESSION GROUP PRESENTS IN NEEEE EETH, 2007 ~ DISTINCTIVE MANGA SCANSLATIONS BELOW

強迫観念

OBSESSION SCANSLATION GROUP

NOT SAYING WHO YOU LIKE MORE, MORE IMPORTANT

2006

0 YEN

DONE BY FANS FOR FANS

SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORKS!!!

CREDITS FOR THIS CHAPTER

WHEY
SCANNER

ELECTRARAY
TRANSLATOR

NATASHA
PROOFREADER

NAIN
EDITOR

GROUP DATA

OBSESSION HTTP://OBSESSION.ORG
IRC CHANNEL #YAOIRULEZ
SERVER IRC.IRCHIGHWAY.NET
EMAIL FN.OBSESSION@GMAIL.COM
CLUBBOX HTTP://CLUBBOX.CO.KR/OBSESSION

CARELESS GRAB - LACKING FOR JAPANESE & CHINESE TRANSLATORS ALWAYS

HAPPY BDAY
PONNUKI!
WE LUV YOU *><*
BEL & MAYU

AND THIS IS MY CUTE UNDER-CLASSMAN WHO HAS BEEN IDOLIZ-ING ME SINCE HIS FIRST YEAR.
THIS IS THE PERSON WHOM I'VE LIKED FOR SO LONG, AND ALSO MY COM-PETITOR
AND NOW THEY'VE BECOME A COUPLE
LOGICALLY I SHOULD BE WISHING THEM WELL

BUT RIGHT NOW I'M OVER-WHELMED BY A MULTITUDE OF EMOTIONS——
ACT.4
Cat&Dogs

HEAVY, HEAVY HEAVY!
I'M REALLY SORRY TO TROUBLE YOU FOR THIS, NISHIKIORI-SAN
TO THINK THAT THIS IS HOW KAMOGAWA GETS WHEN HE'S DRUNK.
EH, KASHIWAGI?
I CAN'T GUARANTEE YOU THAT THIS FELLA WILL FORGET ALL THAT'S HAPPENED TODAY
BUT PLEASE DON'T REMIND HIM EITHER. OK.
I GOT IT
TOO

WHOO
THAT S A RELIEF
WHY CAN T I FIND ANYONE TO KEEP ME COMPANY
I THINK MY GOODY-TWO-SHDES IMAGE AT SCHODL MIGHT BE A TAD OVERDONE
IF I GD HOME NOW MY DAD WILL YELL AT ME
I D BETTER FIND A PLACE TO REST

HEY TOSA?
I'M NOT GOING TO LOOK FOR TROUBLE
YOU'RE THE ONLY ONE
WHO WILL EVER CALL ME AT THIS TIME OF THE NIGHT
HE'S TOSA

A DISCIPLE IN MY DAD'S DOJO
I KNEW YOU'D BE HERE NO MATTER WHAT
HAHAHAHA
WHATEVER, NOW GET UP
I FEEL BONELESS
YOU'RE REALLY HARD TO PLEASE YOUR HIGHNESS
ORIGINALLY MY DAD HAD PLANS FOR MY SIS AND HIM TO GET MARRIED AND INHERIT THE DOJO
BUT HE FLATLY REFUSED
LET'S GO
WE KNEW EACH OTHER SINCE WE WERE YOUNG, AND HE UNDERSTANDS ME THE MOST
HEY, TOSA!
I'M NOT A SACK OF POTATOES!

HEY, HOW ARE YOU FEELING?
DON'T WORRY ABOUT ME
SHUT UP!
HE'S A GREAT PERSON IN COMPARISON WITH ME THAT IS USUALLY QUITE RARE
ARE YOU AT THE STAGE OF REBELLION? AREN'T YOU A LITTLE TOO OLD FOR THAT?
I'M JUST NOT FEELING WELL, OKAY?
IF YOU'RE GOING TO PUKE, DO IT OUTSIDE AND NOT IN MY CAR
YOU'RE HEARTLESS

TOSA EVER TOLD ME NOT TO TAKE MY FEELINGS FOR AKIOA TO HEART

HEY DON'T CLIMB INTO MY BED
I'LL GO GET THE BLANKETS
HEY KASHI
ALTHOUGH I KNEW I SHOULD NOT DO THAT BUT
CAN'T CHANGE THE WAY THINK
SNIFF

I'VE ALWAYS WANTED TO
CRY MY LUNGS OUT
I KNEW IT WOULD COME TO THIS
BUT I STILL CAN'T GET OVER IT!
YOU'RE THINKING TOO MUCH
EVERYONE WILL HAVE THIS EXPERIENCE AT LEAST ONCE IN THEIR LIVES

SO LET IT GO
SOB
I DON'T WANT IT TO KEEP THINKING ABOUT IT EITHER
MEN ARE LIKE FISH IN THE SEA
HE'S NOT THE ONLY ONE...
HMPH
TOSA IT'S ALL BECAUSE OF YOU THAT I FEEL EVEN MORE LIKE CRYING!
IF I COULD MEET THIS PERSON ONE DAY
THIS PERSON WHOM I COULD GIVE MY HEART TO
WHAT? MY FAULT AGAIN? YOU'RE REALLY...
HOW WONDER-FUL IT'LL BE

I CRIED THE WHOLE NIGHT
SO TIRED

IS HE TRAIN-ING?
HE LOOKS SERIOUS
ヒュン
THAT S RIGHT——
SO WHY DID HE STOP KENDO?
HIS STANCE IS STRONG
I WON T EVER ADMIT IT THOUGH NOT IN MY LIFE
.....
COME TO THINK OF IT IT WAS BECAUSE OF TOSA
I VE ALWAYS LOOKED UP TO STRONG FIGHTERS SINCE YOUNG

AKIDA SEEMS PRETTY STRONG THESE DAYS
HE HASN'T LOST ONE MATCH SINCE BEGINNING OF THE PRACTICE MATCHES
OTHER THAN THAT GUY...
A POINT TO KASHI-WAGI!
秋田

KASHIWA-GI-SENPAI!
AWESOME —YOU'RE GREAT
I'VE RETURNED TO THE CLUB ANYWAYS
HEY SHOU!
PLEASE WIPE YOUR SWEAT
AKIRA HERE'S YOURS
I DIDN'T MEAN THAT
STOP FOOLING AROUND
HOOO

WHAT?
YOU WANT ME TO GO EASY ON YOU?
IT HURTS
YOU'RE TOO MUCH
YOU STRUCK OUT SO HARD AT ME
WHO SAYS——
THAT'S IMPOSSIBLE!

ALWAYS FULL OF CONFI-DENCE
—MY FEELINGS
HMPH— WHAT A POMPOUS ASS
ARE REALLY HARD TO DESCRIBE RIGHT NOW
I'LL BEAT YOU THE NEXT TIME!
IN THE REAL MATCH YOU'D BETTER NOT LET ME OFF EASY!
—THAT'S HOW HE IS
I'M NOT TOO SURE MYSELF
OR AM I JUST UNWILLING TO LET MY GOOD FRIEND DOWN AND THUS CONTINUE TO WIELD THE BLADE?
AM I REALLY UNWILLING TO GIVE KENDO UP
I'M NOT TOO SURE MYSELF
BUT THERE'S A BACKLASH
AND IT'S TIRING TOO...

IF YOU THINK I'M TOO MUCH TROUBLE
I WON'T COME EVER AGAIN
SORRY
WHENEVER YOU'RE TRYING TO HIDE FROM REALITY
YOU'LL ALWAYS COME TO MY PLACE
AREN'T YOU JUST STATING THE OBVIOUS?
WHAT DO YOU WANT! DION'T YOU THINK I WAS ANNOYING? LEMME GO!
OI
I COOKED A PORTION FOR TWO
YOU'RE RESPONSIBLE FOR HALF OF IT

I CAN'T WIN AGAINST TOSA!
HE'S ALWAYS BEEN LIKE THIS
THIS IS INFURIATING
IT'S ACTUALLY DELICIOUS
HE'S ALWAYS PICKING ON ME
ALTHOUGH HE'S STUBBORN I CAN'T HANDLE HIM AT ALL
IN REALITY HE'S THE ONE LIKE A KID HE'S MUCH MORE STUBBORN THAN I AM

HEY
ARE YOU STAYING THE NIGHT?
GO GET YOUR OWN BLANKET—
HEEEY!
UH YEAH IS THAT OKAY?
SO SLEEPY
WITH YOU LIKE THIS DARE I REFUSE?
WHY ARE YOU TAKING OVER MY BED?
SHOU!
I'M SLEEPING
SHUSH
STOP FOOLING AROUND!

SO WHY DON'T WE SLEEP TOGETHER? ♡
I GOT IT
ゴソ
YOU'RE...
IF THAT'S A JOKE IT'S GOING TOO FAR!
WHAT ARE YOU SO NERVOUS ABOUT?
I WON'T BITE HARD

!
NN
NNN
NNN
OH

BE GOOD, WILL YOU?
I GET IT ALREADY
ARE YOU REALLY
NOT GOING TO SLEEP WITH ME?

STOP IT!
BRAT...!

THE NEXT DAY
ARE YOU STILL ANGRY AT ME?
I WAS JUST KIDDING AROUND
I DIDN'T TAKE IT TO HEART AT ALL
YOU ARE ANGRY WHY ARE YOU LYING TO ME?
I DON'T WANT TO ARGUE WITH YOU THIS EARLY IN THE MORNING!
YOU ARE
TOSA, WHEN I TOLD YOU THAT I HAD A MAN THAT I LIKED
WHY DIDN'T YOU GET ANGRY?

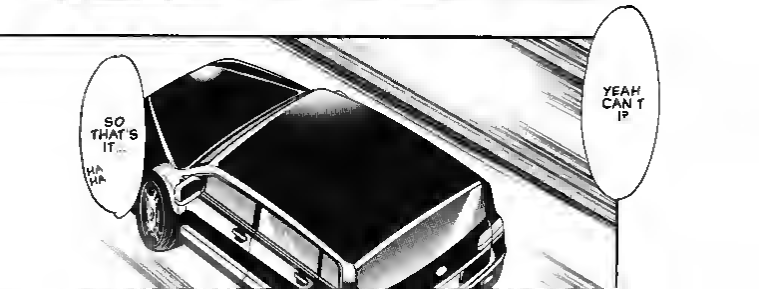
YOU'RE ONLY A LITTLE BETTER AT KENDO
TOSA, DON'T THINK THAT YOUR THE ONLY ONE THAT I WOULDO LOOK FOR
THIS GUY...
AND YOU KNOW THAT BECAUSE?
BECAUSE I KNOW THAT
YOU'RE NOT THE TYPE TO FRIVOLOUSLY FALL FOR SOMEONE
YOU DARE SAY THIS TO ME?!
STOP PLAYING
AREN'T YOU JUST TRYING TO SPITE ME?
HEY, SHOU!
JUST WAIT AND SEE!
TOSA, EVEN WITHOUT YOU
I'LL STILL HAVE A TRUCKLOAD FULL OF BOYS TO ACCOMPANY ME!
WHAAT?

KASHIWAGI SENPAI
YOU'RE UNUSUALLY DOWN THESE DAYS
AM I?
IT'S NOTHING
DID SOMETHING HAPPEN? I'M A LITTLE WORRIED!
I JUST QUARRELED WITH HIM THIS MORNING
QUARRELED?
KASHIWAGI SENPAI QUARREL TOO?
YOUR FAMILY?
NOPE
SO IT'S A FRIEND?
NOT REALLY EITHER

YOUR LOVER?!
NO!
OH YEAH.
COME TO THINK OF IT, WHAT IS TOSA TO ME?
I'M ALWAYS BEING FULLY TAKEN CARE OF BY HIM
IT'S REALLY CONVENIENT WITH HIM AROUND
I HAVEN'T REALLY THOUGHT ABOUT
I'M THE WORST...
DOES HE SEE ME AS A LITTLE BROTHER?
NO

THEN AGAIN HE WOULDN'T KISS HIS YOUNGER BROTHER LIKE THAT...
I...?
THAT GUY'S STRANGE...
TOSA...!

IT'S TIME TO GO HOME
GET IN!
HEY YOU,
ARE YOU WORRIED ABOUT ME BEING TAKEN OUT BY OTHER GUYS SO YOU CAME?

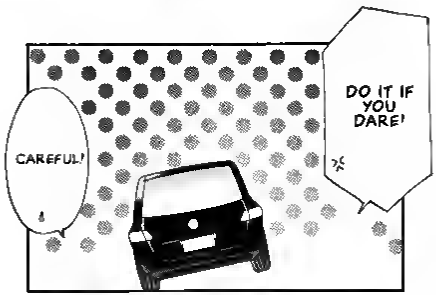

YEAH CAN'T IT?
SO THAT'S IT... HA HA

TOSA
YOU MUST REALLY LIKE ME

IN YOUR DREAMS
I WAS JUST WORRIED SO I CAME

HMPH STILL STUBBORN AS EVER
YOU WERE SO STAND-OFFISH LAST NIGHT
IF YOU WON'T BE A LITTLE MORE HONEST I'M NOT KEEPING YOU COMPANY EVER AGAIN
—IN ACTUAL FACT

ALLS RIGHT BETWEEN US NOW
IF YOU WANT IT,
YOU GOTTA BEG FOR IT
WHO CARES
YOU THINK I WOULON T LOOK FOR SONEONE ELSE?
AREN T YOU AFRAID THAT I WON T GIVE YOU A SECOND CHANCE?
!


DO IT IF YOU DARE!
CAREFUL!

ACT.4 END

OBSESSION GROUP PRESENTS IN NEEEE EETH, 2007 ~ DISTINCTIVE MANGA SCANSLATIONS BELOW

強迫観念

OBSESSION SCANSLATION GROUP

NOT SAYING WHO YOU LIKE MORE, MORE IMPORTANT

2006

0 YEN

DONE BY FANS FOR FANS

SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORKS!!!

CREDITS FOR THIS CHAPTER

WHEY
SCANNER

ELECTRARAY
TRANSLATOR

NATASHA
PROOFREADER

NAIN
EDITOR

GROUP DATA

OBSESSION HTTP://OBSESSION.ORG
IRC CHANNEL #YAOIRULEZ
SERVER IRC.IRCHIGHWAY.NET
EMAIL FN.OBSESSION@GMAIL.COM
CLUBBOX HTTP://CLUBBOX.CO.KR/OBSESSION

CARELESS GRAB - LACKING FOR JAPANESE & CHINESE TRANSLATORS ALWAYS

I THOUGHT THAT IF I WERE A LITTLE MORE OBEDIENT, HE'D DEFINITELY LIKE ME MORE

ACT.5
Cat&Dogs

HEY
MORN-ING, TOSA!
YOU'RE ON VACA-TION TODAY RIGHT?
YOU'RE HEAVY, GET OFF
NOPE ♡HEART♡
I WORKED FOR A WHOLE DAY YESTERDAY AND I'M STILL TIRED

ペシ
WOAH
.....
THEN I'LL ACCOMPANY YOU IN BED

THAT HURT!
WHY ARE YOU SO VIOLENT? DIDN'T YOU SAY THAT YOU LIKED ME?

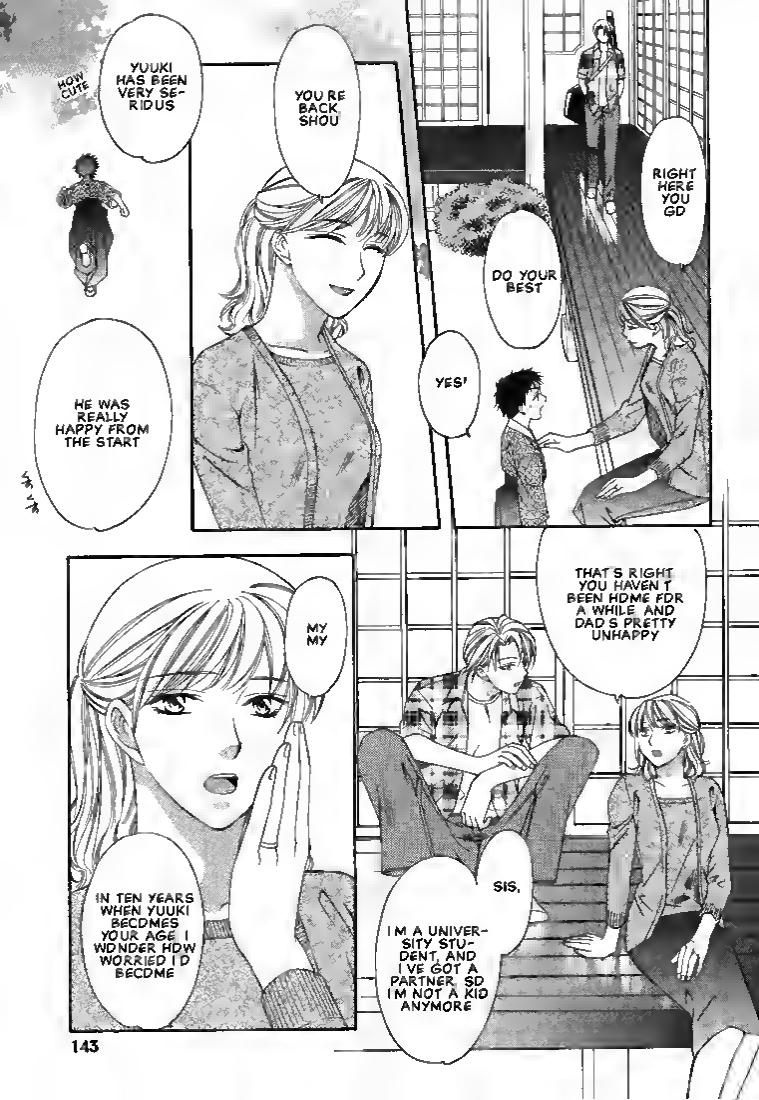
GO TO YOUR PLAYMATES INSTEAD
YOU SAID THAT YOU WOULDN'T SLEEP WITH SOMEONE, THAT YOU DON'T HAVE AN AFFINITY WITH

HAVEN'T YOU REALIZED THAT I LOVE YOU?
YOU ONLY COME WHEN YOU'RE FEELING LONELY.
YOU DON'T CARE ABOUT MY FEELINGS AT ALL
YOU ARE
I'M NOT PLAYING WITH YOU!
STOP ASSUMING!
TOSA!
DON'T BOTHER ME
GO EAT YOUR BREAKFAST AND HURRY TO SCHOOL
HMPH

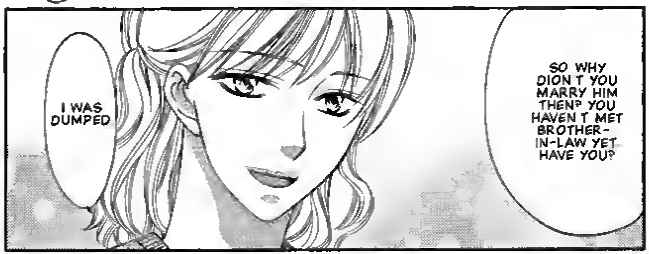
I'VE ALWAYS ASSUMED THAT TOSA REALLY LOVED ME. AM I WRONG?
FROM THAT TIME ONWARDS I'VE ALWAYS THOUGHT THAT WAY
TOSA YOU PIG-HEAD!!!
BUT WE'VE ONLY KISSED ONCE
IF I WANTED IT NOBODY WOULD TURN ME DOWN
HEY, SHOU

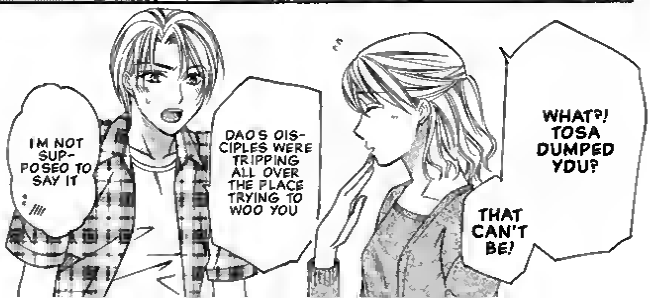
ARE YOU FEELING ALRIGHT?
EH
YEAH
YOU'VE BEEN ACTING WEIRD RECENTLY
SORRY
——IT'S ALL BECAUSE OF TOSA.
DOES HE FIND ME LACKING IN SOME WAY?

?
—IS THIS SO
?
BEING A COUPLE SUGGESTS INTIMACY (AN EXAMPLE)
IS IT CHARM?
柏木
COME YUUKI, HE'S HERE
WAIT A WHILE


HOW CUTE
YUUKI HAS BEEN VERY SERIOUS
YOU'RE BACK, SHOU
RIGHT HERE YOU GO
DO YOUR BEST
YES!
HE WAS REALLY HAPPY FROM THE START
THAT'S RIGHT YOU HAVEN'T BEEN HOME FOR A WHILE AND DAD'S PRETTY UNHAPPY
MY MY
IN TEN YEARS WHEN YUUKI BECOMES YOUR AGE I WONDER HOW WORRIED I'D BECOME
SIS,
I'M A UNIVERSITY STUDENT, AND I'VE GOT A PARTNER, SO I'M NOT A KID ANYMORE

SIS... YOU REMEMBER TOSA?
TOSA? I THINK SO... THAT HANDSOME BLOKE RIGHT
DAD'S EXPECTATIONS OF HIM ARE QUITE HIGH.
HE'S HOPING TOSA WILL HELP YOU OUT IN THE FUTURE
I'VE HEARD THAT HE WAS TO MARRY YOU IN THE FUTURE...
YEAH


SO WHY DIDN'T YOU MARRY HIM THEN? YOU HAVEN'T MET BROTHER-IN-LAW YET... HAVE YOU?
I WAS... DUMPED


WHAT?! TOSA DUMPED YOU?
THAT CAN'T BE!
DAO'S DISCIPLES WERE TRIPPING ALL OVER THE PLACE TRYING TO WOO YOU
I'M NOT SUPPOSED TO SAY IT...

ACTUALLY, DAD HAD TALKED TO HIM ABDUT IT PRIVATELY
BUT HE TURNED IT DOWN
HE WANTED TO LEAVE RIGHT AFTER BUT DAD PLEADED FOR HIM TD STAY
HE SEEMED TO HAVE SDMEDNE, THAT HE LIKES AL-READY
BUT HE DIDN T MARRY THAT PERSDN
SDME-ONE HE LIKES
I HAVEN T HEARD IT FRDM HIM BEFORE——

I CALLED TOSA
BUT HE DIDN'T PICK UP
ピ
ピ
ピ
SO THIS IS HOW IT IS
ずる…

ぱたっ
I WOULD GO LOOK FOR HIM ON MY ACCORD
NORMALLY
BEING THE HEIR TO THE OOUO, NO MATTER WHAT I OO I CAN'T SHOW ANY WEAKNESS
TOSA HE
WHEN I'M UNSETTLED HE WOULD LET ME ACT AS COY AS I WANT
IF I CALLED ON HIM HE WOULD COME AS SOON AS HE'S AVAILABLE
I CAN ONLY ACT SPOILED IN FRONT OF HIM AND NO ONE ELSE

HE DIDN'T HAVE TO WASTE HIS TIME TOLERATING MY BEHAVIOR OF A BRAT
AS FOR TOSA...
IF I DON'T CALL HIM
WILL MY RELATIONSHIP WITH TOSA END JUST LIKE THAT?
MAYBE IT'LL BE BETTER FOR TOSA
MATCH-MAK-ING?

PLEASE WAIT
STOP JOKING ARDUND I'M ONLY 19!
TASAKA SAN'S DAUGHTER IS PRETTY AND REFINED.
SHE'LL MAKE A GODD WIFE FOR YOU.
I'M NOT ASKING YOU TO MARRY HER STRAIGHT-AWAY
IT'S JUST A MEETING OK?
TASAKA SAN, HE
COUNTS AS ONE OF OUR HONORARY MEMBERS IN THE DOJO
ARE YOU DECLIN-ING?

I'VE ALWAYS WORKED HARD IN BOTH STUDIES AND KENDO TO MEET YOUR EXPECTATIONS
SO AS NOT TO BE LOOKED DOWN UPON BY OTHERS I'VE WORKED HARDER THAN ANYONE ELSE
UNTIL THIS DAY I THINK I'VE PERFORMED WELL AS YOUR SON
HOWEVER YOU'RE THINKING OF PUSHING YOUR NOSE INTO MY BUSINESS OF MARRIAGE?!
SHOU IT ISN'T LIKE THAT
I'VE HAD ENOUGH!
I...
I'M NOT A PRODUCT OF THIS DOJO THAT YOU CAN SELL!
SHOU?
WAIT A MINUTE!

SHOU!
I'VE ALWAYS ASSUMED THAT IF I WEREN'T A GOOD BOY I WOULDN'T BE LOVED
THE PERFECT SON, THE PERFECT HEIR!
I DIDN'T WANT IT THIS WAY EITHER!
YOU LITTLE BRAT!
I THINK ONLY TOSA KNOWS MY TRUE SELF

I STILL REMEMBER THAT DAY IN ELEMENTARY SCHOOL WHEN I RAN FROM HOME...
I COULDN'T TAKE THE PRESSURE AT HOME THEN
SO I RAN OUT ALONE UNTIL IT BECAME DARK
IT WAS ONLY THEN I REALIZED THAT I WAS LOST
AT THAT TIME
I HAD ALSO WALKED TO THE RIVERBED ALONE TO THINK
ほの
SHOU?

AND IT WAS TOSA
TOSA?
WHY ARE YOU HERE?
STUPID!
THE MESSAGE YOU LEFT WAS LIKE A SUICIDAL NOTE. YOU SCARED ME HALF TO DEATH!
WAAAH WAIT, WAIT!
YOU WOULDN T PICK UP YOUR PHONE OR GIVE A CALL HOME
MASTER* WAS WORRIED ABOUT YOU!

*MY MASTER AS IN SENSEI/OR WHATEVER YOU CALL A MARTIAL ARTS TEACHER

WHY ARE YOU ALWAYS WORRYING ABOUT ME?
TOSA
I WAS SO STUPID
I'M SORRY
BEING LIKE THIS NOW

YOU VE HEARD RIGHT?
THEY WANTED ME TO BE MARRIED AFTER I GRADUATED FROM THE UNIVERSITY
CAN T BE HELPED
SIGH, YOU VE GOT TO FACE IT SOONER OR LATER
SHHH, DON T CRY
I M DIFFER- ENT FROM HOW I WAS LIKE BACK THEN
WHAT ABOUT ME
WHAT CAN I SAY?
YOU RE STILL THE SAME!
THE SAME AS LAST TIME!
DO YOU REALLY WANT ME TO GET MARRIED?
YOU RE NOT GOING TO STOP ME ARE YOU

ベレ
TOSA, I KNEW THAT YOU DIDN'T LIKE ME!
THAT'S WHY YOU DON'T CARE ABOUT WHAT HAPPENS TO ME
OWW WHAT ARE YOU DOING?
I HAVEN'T FINISHED TALKING
WHAT ARE YOU GETTING WORKED UP FOR
IF YOU WENT FOR IT AND LIKED HER, GO AHEAD AND GET MARRIED
THAT DOESN'T MEAN THAT YOU CAN'T STILL COME TO ME

OBSESSION GROUP PRESENTS IN NEEEE EETH, 2007 ~ DISTINCTIVE MANGA SCANSLATIONS BELOW

強迫観念

OBSESSION SCANSLATION GROUP

NOT SAYING WHO YOU LIKE MORE, MORE IMPORTANT

2006

0 YEN

DONE BY FANS FOR FANS

SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORKS!!!

CREDITS FOR THIS CHAPTER

WHEY
SCANNER

ELECTRARAY
TRANSLATOR

NATASHA
PROOFREADER

NAIN
EDITOR

GROUP DATA

OBSESSION HTTP://OBSESSION.ORG
IRC CHANNEL #YAOIRULEZ
SERVER IRC.IRCHIGHWAY.NET
EMAIL FN.OBSESSION@GMAIL.COM
CLUBBOX HTTP://CLUBBOX.CO.KR/OBSESSION

CARELESS GRAB - LACKING FOR JAPANESE & CHINESE TRANSLATORS ALWAYS

WHEN YOU NEED ME, I'LL BE THERE FOR YOU.
WHAT'S THERE TO BE UNSATISFIED ABOUT?
TOSA IS DESPICABLE
EH?
I DON'T REMEMBER
TOSA
WHEN DID YOU START LIKING ME?
THESE WORDS OF CONFESSION
HAS RENDERED ME SPEECHLESS

IS THAT WHY YOU DECLINED THE MARRIAGE PROPOSAL TO SIS?
HE SEEMED TO HAVE SOMEONE HE LIKED ALREADY
TOSA
HOW SHOULD I PUT IT
WE ARE DATING ALL THIS TIME
YOU DUMMY.
WHAT
WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING?
I WOULDN'T KNOW IF YOU KEPT QUIET !
AND TO THINK I'VE SAID SO MUCH ABOUT MY FEELINGS FOR AKIDA
ARE YOU PLAYING AROUND WITH ME?

YOU
THAT'S BECA-USE
I'M DOING IT IN FRONT OF YOU
YOU'RE CRYING AGAIN
JUST LIKE WHEN YOU WERE A KID
ARE AS STUBBORN AS A KITTEN
IT MAKES MY HEAD ACHE
BUT I JUST CAN'T ABANDON YOU
THOUGH I DON'T KNOW WHAT TO DO WITH YOU SOME-TIMES
BUT YOU'RE REALLY CUTE LIKE THAT...

AH...
TOSA

IF YOU BELIEVE IN MY LOVE FOR YOU, PLEASE EMBRACE ME
I REALLY CAN'T LIVE WITHOUT YOU
TRUST ME
I LIKE YOU SO MUCH TOSA
YOU'RE STILL SAYING SUCH THINGS AT A TIME LIKE THIS...
SILLY BOY

I CAN'T HOLD IT IN ANY-MORE
WOAH
WAIT TOSA!
NOT IN THIS PLACE
YOU WANT ME TO STOP?
UU

I THINK WE SHOULD CONTINUE
I DIDN'T EXPECT TOSA TO BE SO INTENSE
SO PASSIONATE
I DIDN'T EXPECT TOSA TO
I'LL SEND YOU HOME TOMORROW
MM

FRANKLY SPEAK-ING
I STAYED
BECAUSE I WANTED TO SHARE SOME OF THAT STRESS WITH YOU
WHO CAN I VENT MY TEMPER ON IF YOU LEFT
!
NOW
EVEN IF YOU WANTED TO LEAVE, I WOULDN'T LET YOU.

ハァ
ハァ
柏木
ONE WIN, TOSA?

YOU RE A WARRIOR?
WHY DIDN T YOU USE ALL YOUR STRENGTH?

I DIDN'T HIDE MY STRENGTH
08
IF I'M PRACTICING IN THE DOJO I'LL GIVE IT ALL I'VE GOT
WARRIOR! SPAR WITH ME!
YOU'RE TOO COOL!
SHIBA!
WHEN ONE BECOMES WARRIOR, HE USUALLY IS OVER 30...
COME HERE, YOU
AHHH AKIDA YOU DUMBASS! LET ME GO!
THERE ARE STILL A HEAP OF PROBLEMS TO OVERCOME
?
DON'T BOTHER WITH HIM.
AS LONG AS I'M BY TOSA'S SIDE
I WON'T BE AFRAID OF ANYTHING

ACT. 5 END

WOAH!
AFTER THAT DAY...
TOSA AND I SHOWERED AND, DID THAT THING
TOSA
WHAT ARE YOU DOING!
Cat & Dog!

I WAS KINDA ROUGH ON YOU JUST NOW I'M JUST CHECKING TO SEE IF YOU'RE HURT
!!
NO, YOU DIDN'T DON'T LOOK!
I'M FINE
DO YOU HURT ANYWHERE?
NO!
THAT'S GOOD
I'M RELIEVED

NO WAY!
WAIT
TOSA !
TO
UHH
AHH
AHH
I CAN'T BELIEVE IT
TOSA WAIT

THAT HERE
TOSA
I CAN'T
AHHHH
YA
ALTHOUGH I'VE BEEN TO TOSA'S ROOM NUMEROUS TIMES
UHHHHH TOSA
AND DONE STUFF LIKE THIS
NN

MMM
OKAY
GO TO SLEEP
MAN...
TO THINK THAT NOTHING HAPPENED YESTERDAY WHEN I TEASED YOU
YOU WERE LEFT TO ME BY MY MASTER, HIS DARLING SON AND MY LOVER
OF COURSE I'D HAVE TO TAKE GOOD CARE OF YOU

HONESTLY MY DESIRE IS STRONG
LOVER
GIVE UP ALREADY
SO WHAT DO YOU WANT TO DO?
DO YOU HAVE TO ASK?

IF ONLY
I REALIZED IT SOONER
AND FELL IN LOVE WITH TOSA
OH
AHH

UU
IT HURTS
AHH H
THIS IS MY FIRST TIME
SO I WANT TO GIVE EVERYTHING UP TO YOU
DOES IT HURT?
YOU MUST BULLY ME AND SPOIL ME WITH LOVE
I FEEL LIKE AN IDIOT——
BUT OF COURSE, BRAT
NEXT MORNING
STUPID NO. 2
HE'S NOT FEELING WELL SO HE'LL GO TOMORROW
STUPID NO.1
Cat&Dog END

Greetings, everyone. I'm Mitori Fujii.
This is this year's 2nd book, thanks for buying my work. It's been 10 years now, and this is my 10th book, and for 10 years, it's quite a feat, I can't really believe it myself (laughs); I'll continue working hard and produce more works.
I'm actually quite apprehensive about stories revolving around school, because the situations in it are pretty predictable, but since I managed to come up with a volume, I'm happy enough to cry. I'm too lucky (laughs)

I've portrayed the main characters with personalities akin to cats and dogs, can you relate the title to the theme.. come to think of it, what happens if a cat meets a dog?

Tosa should be a dog, I guess? (laughs) Whenever I create a character, I'll always differentiate them according to the cats and dogs method.

Basically, dogs are seme, and cats are uke, I like characters that are cats; because they make you feel like bullying them. (electraray. s/m much?)

Some of their names were borrowed from readers and friends, this is the most convenient way of getting names, so please bear with me.

As for the theme of kendo.
My colleagues are here, at one time or another, drawn about kendo, so I thought I should give it a try, but it's quite troublesome to draw defense gear, and I'll work hard on it in the future, so please look forward to my new titles.

I've ever asked all those who've learned kendo, and they say that 'the strongest are about 3 or 4th dan, and those are mostly university students' However, being strong or weak is affected by one's stamina and experience. So, by fortifying oneself, you'd improve too. There's also a strong correlation to one's dan and their years in kendo. It doesn't mean young = weak, some people at 19 can be 3 dan, but how young were they when they started?

長年っ出ねば出ぬと、どうしようと出ぬた頃)

Tosa became warrior (after 6th dan plus one year), so the age I designated to him was about 30, so he's older than Kashiwagi by about 10 years (laughs).

Usually for those who study kendo, they would look for better known teachers to learn from. Tosa's family has a large garden, when I went to look for materials, it was to a building which looked normal, somewhat like a hospital. So the comic differs quite a bit from real life. (laugh)

Oh right, in the midst of inquiries, does everyone like tosa? If you do please tell me, for when I get the chance Iâ like to make him the protagonist in my new title. He might end up running off to some other dojo. I shall finish up my monologue here.

I hate using a ruler to draw, it's troublesome, Iâ like to give thanks to my sisters for staying up with me to get the scripts in. please do bear with me. Whether you like cats or dogs, be sure to support me. Till the next title, goodbye.

Blahblah oct 2005

ACT.1
(Chips! vol 1)
ACT.2
(Chips! vol 2)
ACT.3
(Chips! vol 3)
ACT.4
(Chips! vol 4)
ACT.5
(Chips! vol 7)
Cat&Dog
(描き下ろし)
プリートーク
(描き下ろし)

Cat&Dogs

2005年11月20日初版第一刷発行

著　者■葛井美鳥
発行人■角谷　治
発行所■株式会社 海王社
〒102-8405
東京都千代田区一番町29-6
TEL.03(3222)5119(編集部)
TEL.03(3222)3744(出版営業部)
印　刷■図書印刷株式会社

ISBN4-87724-431-X

葛井美鳥先生へのご感想・ファンレターは
〒102-8402 東京都千代田区一番町29-6
(株)海王社 GUSH編集部気付でお送り下さい。

本誌掲載作品は全てフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは一切関係ありません。
本書の無断転載・複製・上演・放送を禁じます。乱丁・落丁本は小社でお取りかえいたします。

©MITORI FUJII 2005

Printed in Japan
KAIOHSHA COMICS

GUSH COMICS INFORMATION

恋人・山崎の存在に、人生初といっていい安らぎを見え　幸福な時間を味わっていた敦也。ところが、そんなふたりにちょっと危険な人物が近づき始める…。その時、敦也が下したある決断とは…！

MITORI FUJII
葛井美鳥
ショットガン・マリッジ
お坊ちゃま流、プロポーズ!?
和やかゴーインなお坊ちゃま&やんちゃ系…情少年の恋の行方は…!?
「失恋マニア」シリーズの名言×数々の初めてストーリーを
一挙描きおろし24pで収録! キュートでハッピーな作品集♥

OBSESSION GROUP PRESENTS IN NEEEE EETH, 2007 ~ DISTINCTIVE MANGA SCANSLATIONS BELOW

強迫観念

OBSESSION SCANSLATION GROUP

NOT SAYING WHO YOU LIKE MORE, MORE IMPORTANT

2006

0 YEN

DONE BY FANS FOR FANS

SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORKS!!!

CREDITS FOR THIS CHAPTER

WHEY
SCANNER

ELECTRARAY
TRANSLATOR

NATASHA
PROOFREADER

NAIN
EDITOR

GROUP DATA

OBSESSION HTTP://OBSESSION.ORG
IRC CHANNEL #YAOIRULEZ
SERVER IRC.IRCHIGHWAY.NET
EMAIL FN.OBSESSION@GMAIL.COM
CLUBBOX HTTP://CLUBBOX.CO.KR/OBSESSION

CARELESS GRAB - LACKING FOR JAPANESE & CHINESE TRANSLATORS ALWAYS